



**SOMMARIO**

Editoriale del Presidente	1
Comitato Redazione	2
Composizione del Consiglio	3
Le Commissioni di lavoro circoscrizionali	4
Le Priorità di Bilancio 2014 e triennali: Delibera n. 48 dd. 11.07.2013	5
Sanbàpolis: una opportunità per la Circoscrizione - Circolo "Tovazzi" e le bocce	6-7
La Consulta delle Ragazze/i	8
Aree ex Lenzi: piano piano nasce il nuovo Parco di Via Fermi/Via Degasperì	9
Noi Quartiere: Madonna Bianca e Villazzano Tre	10
Eventi ed iniziative 2013 proposte dalle Commissioni	11
Notizie Flash: Opere pubbliche in Circoscrizione	12-13
Acli S. Bartolomeo: presenza costante nel quartiere	14
Bolghera, il quartiere fa scuola: studenti I.T.T. "A. Pozzo"	15
13° Ed "Memorial Marcello Larentis" - 26.10.13 Giornata del Ri_Uso	16
18° Ed Oltrefersina Insieme	17
I bambini della 3° C Scuola Primaria Clarina incontrano gli ospiti dell'RSA	18
I nato del 1995: la festa dei 18enni	19
19.10.2013 L'8° Ed "Cover Oltrefestival"	20
Alla scoperta dei nostri quartieri: La Bolghera	21
Uffici e servizi nel territorio circoscrizionale	22-23
Il Polo Sociale Mattarello/Oltrefersina	24

**L'EDITORIALE DEL PRESIDENTE:  
CRISI, PARTECIPAZIONE E  
PROGRAMMAZIONE**

L'editoriale dello scorso anno non poteva non mettere a fuoco le conseguenze della grave crisi economica degli ultimi anni che ha determinato tante difficoltà alle famiglie ed ai lavoratori. Aziende che hanno chiuso le loro attività e lavoratori che ad età matura si sono trovati inevitabilmente sulla strada. Gli esperti finanziari e gli istituti specializzati ci dicono oggi che lentamente inizia un trend che ci porterà alla crescita: magari fosse vero! con questo augurio nei confronti dei lavoratori e degli artigiani in difficoltà desidero volutamente iniziare questo fondo editoriale rivolto ai cittadini residenti dell'Oltrefersina. Dal punto di vista amministrativo, così come nel 2012, si sono determinati tagli di fondi che hanno ovviamente inciso sulla quantità di realizzazione di opere pubbliche od anche, in taluni casi, a piccole contrazioni nell'elargizione dei servizi. Disponibilità finanziare limitate, dunque, che, se da un lato condiziona la programmazione di opere, dall'altra, invece, fa sì che le scelte finali disposte dalla Giunta comunale siano oggetto di serie riflessioni ed anche di valutazione circa l'oggettiva necessità dell'opera stessa. Ed è con questo spirito che anche quest'anno, nel momento in cui le Circoscrizioni hanno elaborato il documento sulle priorità di bilancio del 2014 e triennale 2014-16, la nostra Circoscrizione, sulla base delle reali difficoltà finanziarie ha ancora una volta e con grande senso di responsabilità da parte di tutti i Consiglieri circoscrizionali, votato all'**unanimità** il Documento proposto dal sottoscritto (vedi pag. 5). Il profilo basso che l'attuale situazione economica impone non significa evidentemente dover rinunciare alle prerogative del nostro Consiglio circoscrizionale, che anzi, ancora una volta, sono state messe bene in risalto. In tale contesto, oltre a rivendicare partecipazione e coinvolgimento negli iter che determineranno le previsioni di carattere urbanistico di alcune aree o comparti dei nostri territori, vedi le aree ospedaliere e militari, il Consiglio circoscrizionale, nella sua autorevolezza ed all'unanimità, ha sollecitato i finanziamenti di taluni urgenti opere anche per tramite di fon-



di trasferiti dalla PAT. Ed è proprio di questi giorni la notizia che alcune di queste opere sono state finanziate dal Fondo Unico Territoriale della Provincia Autonoma di Trento. Ne sono esempio gli € 4.310.000 per la strada ad ovest della Ferrovia, gli € 1.986.000 per la realizzazione del parcheggio di attestamento a Trento sud e gli € 80.000 per l'ampliamento e realizzazione di loculi al Cimitero di S. Bartolomeo (vedi pagg. 12 e 13). Le opere più grosse sono state più volte richieste e sollecitate, ora che ci sono i fondi aspettiamo di visionare i rispettivi progetti ed esprimere i Pareri. Questo è anche il senso della partecipazione e del modo di operare da parte del laborioso Consiglio circoscrizionale che ho



l'onore di presiedere. Non avendo l'ambizione di confonderci con i politici di più alti livelli istituzionali, il nostro Consiglio opera esclusivamente per il bene del proprio territorio, fungendo peraltro da orecchio e da punto di collegamento con la Giunta ed il Consiglio comunale. Impegno, sacrificio ed abnegazione, ecco cosa significa far parte di un istituto come la Circoscrizione: partecipare ai lavori consiliari o alle riunioni semplicemente per amore del proprio territorio. Proprio per facilitare la socializzazione e la partecipazione, la Circoscrizione, per tramite delle proprie Commissioni di lavoro ha posto particolare attenzione nel campo del tempo libero, del sociale, coinvolgendo bambini, adolescenti, giovani ed anziani. Grandi riscontri come sempre hanno avuto le giornate del Ri\_uso, la Cover Oltrefestival e gli eventi di Trento Estate. Mi piace sottolineare come le Commissioni siano un mix di Consi-



glieri circoscrizionali ma anche di donne e uomini della cosiddetta "società civile" che, da esterni, garantiscono il Loro impegno nel corso delle lunghe riunioni e nell'organizzazione degli eventi. Anche la redazione di questo Giornalino è avvenuto per tramite di disinteressato impegno dei Membri del Comitato di Redazione, soprattutto di quelli esterni. A Loro, nessuno escluso, la riconoscenza di chi scrive. Tra tutte le attività proposte ed assecondate dalla Circoscrizione, orgogliosamente, meritano giusto risalto due consolidate realtà, il "Telefono d'Argento dell'Oltrefersina", realtà sempre più gradita e riconosciuta dagli anziani che possono rivolgersi al numero dedicato, tutti i giorni della settimana e per tutto l'anno (vedi servizi a pag. 24). L'altra realtà è la "Consulta dei Ragazzi", composta da una quindicina di giovani residenti nella Circoscrizione (vedi pag 8). Anche nel 2013, oltre agli eventi proposti in attività diretta dalla Circoscrizione, in tutti e cinque quartieri si sono svolte feste ed iniziative, tutte con l'obiettivo dello stare insieme e fare amicizia. Come non rivolgere un sincero grazie alle Volontarie ed ai Volontari che hanno reso possibile la riuscita delle Sagre e Feste di quartieri, anche quella dell'Oltrefersina Insieme, giunta ormai alla 18° edizione. In chiusura ed approssimandoci al periodo delle Festività Natalizie mi piace rivolgere sinceri Auguri di Buon Natale e Felice Anno 2014 ai concittadini dell'Oltrefersina e loro familiari, con l'auspicio che il nuovo anno sia portatore di nuovi progetti nel campo del lavoro, di salute, pace e serenità.

*Emanuele Lombardo*

### IN QUESTO NUMERO

Anita Anibaldi, Sergio Bragagna, Sandro Botto,  
Con.Solida, Equipe Polo Sociale, Bruno Franceschini,  
Daniela Fronza, Luana Iovine, Emanuele Lombardo,  
Salvatore Marà, Annalisa Pischedda,  
Angelo Prandini, Lorenzo Rizzoli, Chiara Serbini,  
Segreteria circoscrizionale, Stefano Trainotti,  
Volontari Telefono d'Argento Oltrefersina

### COMITATO DI REDAZIONE

Andreatta Giorgio,  
Botto Sandro,  
Fronza Daniela,  
Iovine Luana,  
Lombardo Emanuele,  
Rizzoli Lorenzo e  
Serbini Chiara



# LA COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO

MAGGIORANZA



Lombardo Emanuele  
PD - **Presidente**



Anibaldi Anita  
Partito Democratico



Chisté Luciano  
Partito Democratico



Dainese Giordano  
Partito Democratico



Dellantonio Simonetta  
Partito Democratico



Menapace Franco  
Partito Democratico



Fedrizzi Fabio  
Partito Democratico



Gilmozzi Mauro \*



Laurentis Paolo  
Partito Democratico



Rizzi Mario  
Partito Democratico

OPPOSIZIONE



Fronza Daniela \*



Cramerotti Elena  
Progetto Trentino



Osler Marco  
Progetto Trentino



Rizzoli Lorenzo \*



Pegoretti Marco \*



Lacchin Carlo  
Popolo della Libertà



Botto Sandro \*



Visintainer Francesco  
Civica Oltrefersina

## \* Capigruppo

### COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO

#### Presidente

Emanuele Lombardo

#### Vicepresidente

Lorenzo Rizzoli

#### Ufficio di Presidenza

Giordano Dainese  
Carlo Lacchin

#### Capigruppo

Mauro Gilmozzi (PD)  
Lorenzo Rizzoli (PT)  
Sandro Botto (CO)  
Marco Pegoretti (PdL)  
Daniela Fronza (Misto L.N.)

**Segretaria circoscrizionale**  
Alessandra Coser



Sala pluriuso ristrutturata



Peruzzini Paolo  
Civica Oltrefersina

# LE COMMISSIONI DI LAVORO

## Commissione Bilancio, Contributi e Regolamenti

Presidente	Botto Sandro
Vicepresidente	Gilmozzi Mauro
Consiglieri	Dainese Giordano, Dellantonio Simonetta, Fronza Daniela, Larentis Paolo, Menapace Franco, Pegoretti Marco, Rizzoli Lorenzo

## Commissione Cultura, sport e tempo libero

Presidente	Dellantonio Simonetta
Vicepresidente	Chistè Luciano
Consigliere	Peruzzini Paolo
Membri esterni	Anderle Luigi, Appolonia Claudio, Boninsegna Silvano, Carmeci Giuseppe, Covi Monica, Demattè Antonella, Gecele Antonella, Giovanetti Mario, Viviani Matteo, Zanella Secondo

## Commissione Giovani e istruzione

Presidente	Rizzi Mario
Vicepresidente	Cramerotti Elena
Consigliere	Chistè Luciano, Menapace Franco, Visintainer Francesco
Membri esterni	Bertoli Flavio, Casagrande Corrado, Ferro Desirè, Folgarait Paolo, Garzetti Francesca, Iovine Luana, Miclet Ernesto, Negriolli Veronica, Serbini Chiara, Sutura Riccardo

## Commissione Mobilità, Ambiente e verde pubblico

Presidente	Fedrizzi Fabio
Vicepresidente	Osler Marco
Consigliere	Dellantonio Simonetta, Gilmozzi Mauro, Lacchin Carlo
Membri esterni	Bazzanella Stefano, Benedetti Vlado, Borzaga Alessandro, Cacciatore Alfonso, Ferrara Francesco, Galvanetto Antonella, Huasbergher Claudio, Iovine Luigi, Moser Enza, Piscitelli Domenico, Quaglia Diego, Ravanelli Fabio, Zanghellini Alessio, Zanon Alessandro

## Commissione Polo Sociale e Integrazione stranieri regolari

Presidente	Larentis Paolo
Vicepresidente	Dainese Giordano
Consigliere	Fronza Daniela
Membri esterni	Avi Mauro, Bertoldi Emiliano, Dallatorre Maria Ezia, Di Maio Vito Gaetano, Groff Marco, Pigagnelli Silvia, Rawaa Olabi, Rensi Giulio, Speri Flavio, Wrona Harkabuzik
Di diritto: Coordinatrice Polo Sociale	Dott.ssa Zaira Oro

## Commissione Urbanistica, Territorio e Toponomastica

Presidente	Anibaldi Anita
Vicepresidente	Pegoretti Marco
Consigliere	Gilmozzi Mauro
Membri esterni	Arnoldi Edoardo, Carpentiero Gerardo, Casalini Mauro, Cestari Sandro, Ciurletti Lucia, Del Percio Michele, Di Pippo Carmine Maria, Douroukis Marios, Gennari Achille, Grisenti Rita, Holnaider Luigi, Piccinini Maurizio, Redolfi Bruno, Tafner Marco

# LE PRIORITÀ DI BILANCIO 2014 E TRIENNALE 2014-16

APPROVATE ALL'UNANIMITÀ CON DELIBERA N. 48 DI DATA 11 LUGLIO 2013



Dall'estratto del dispositivo della Delibera n. 48 dell'11.07.2013: **punto A)** – sono state inserite opere in parte finanziate negli anni precedenti e retrocesse in area di inseribilità e, l'altro – il **punto B)** per il quale si ritiene doversi procedere alla pianificazione di carattere concorsuale e/o progettuale senza aggravii finanziari. Al **punto C)** le priorità di interesse circoscrizionali per le normali esigenze dei cinque quartieri.

## **A). PRIORITÀ CIRCOSCRIZIONALI con richiesta di finanziamento:**

**1.** realizzazione con livello di urgenza prioritaria, dell'ampliamento del sottopasso ferroviario di congiunzione tra Via Fermi e Via Fersina, come da Osservazione motivata nella Delibera di espressione del parere al PUM, subordinata alla realizzazione della strada ad ovest della Ferrovia;

**2.** realizzazione di verde attrezzato dell'esistente area destinata a verde pubblico tra il complesso "Stella Casa ACLI" e Madonna Bianca (nel 2010 a bilancio in area d'inseribilità);

**3.** acquisizione e realizzazione di verde pubblico attrezzato nelle aree di proprietà Tosolini di Via Medici e collegamento con il parco Rio Salè (il 50% dell'area sarà acquisita presumibilmente entro il 2013, contestualmente al rilascio della Concessione Edilizia nell'area Sordomuti);

**4.** realizzazione collegamenti piste ciclabili che consentano l'interconnessione tra le stesse e le strutture pubbliche (nel 2010 finanziato e retrocesso il collegamento ciclabile tra Via Medici e Via Degasperi con contestuale approntamento di alcuni posti auto);

**5.** attivazione di una convenzione con Rete Ferroviaria Italia e richiesta autorizzazione a mantenere e utilizzare la scarpata di Via Volta per consentire l'allargamento della carreggiata e la creazione di nuovi posti auto, regolamentati a rotazione (nel 2010 finanziato e retrocesso in area d'inseribilità);

**6.** asfaltatura pavimentazione e sostituzione di parapetti e cordone torrente Fersina di Via Marsala;

**7.** realizzazione di un sottopasso ciclopedonale all'altezza del Ponte di S. Barbara di collegamento tra la pista ciclabile lungo il Fersina e quella di Via padre Iori.

## **B). PRIORITÀ CIRCOSCRIZIONALI: attivazione convenzioni, concorsi d'idee e o di progetti**

**1.** predisposizione bando di concorso teso ad individuare le future destinazioni urbanistiche delle aree ospedaliere S. Chiara, coerenti con l'attuale vocazione del quartiere (designazione del Presidente della Circoscrizione a far parte dell'istituendo Tavolo di lavoro a più livelli istituzionali);

**2.** conferma di destinazione urbanistica a utilizzo pubblico delle aree dell'ex Distretto Militare per la realizzazione di un nuovo Polo Scolastico per l'istruzione di base, di una Piazza e recupero architettonico dell'ex galoppatoio, inserite in un contesto di realizzazione del Central Park.

*Oltre a quelle sopraindicate, ve ne sono altre d'interesse circoscrizionale, che potrebbero essere pianificate secondo un calendario determinato da eventuali maggiori disponibilità finanziarie:*

## **C). PRIORITÀ D'INTERESSE CIRCOSCRIZIONALE**

### **Quartiere Clarina:**

- acquisizione aree private tra Via Gramsci e Viale Verona con pavimentazione e/o asfaltatura strade;
- studio di fattibilità per realizzazione isole ambientali nelle aree perimetrali Parco Clarina e Scuole elementari con la prospettiva di ampliamento all'intero quartiere;

### **Quartiere Madonna Bianca e Man:**

- tutela aree verdi agricole primarie al Casteller e realizzazione di percorsi ciclopedonali con il bosco della città;
- realizzazione di un parcheggio in Via Bettini al servizio della Scuola Provinciale "Albero del Sole" e della Scuola dell'Infanzia "Acquerello" di Via Conci;
- prolungamento pista ciclopedonale dalla rotatoria di Via Menguzzato sino alle torri e al Bosco della città;
- realizzazione pista ciclopedonale in Viale Verona da Via Degasperi fino a Loc. Stella;

### **Quartiere S. Bartolomeo:**

- riqualificazione quartiere di S. Bartolomeo con la realizzazione di n. 104 alloggi a canone moderato (fondi I.T.E.A.);
- lavori messa in sicurezza fermata dell'autobus di Viale Verona, versante est, all'altezza della "Casa Girelli".

### **Quartiere Villazano Tre:**

- previsione di realizzo lavori per rendere usufruibile la Tensostruttura anche nella stagione invernale

# INAUGURAZIONE DI SANBÀPOLIS: VERSO LE UNIVERSIADI... E OLTRE!

I titoli delle testate regionali ci hanno informato che giovedì 26 settembre 2013 c'è stato il simbolico passaggio di consegna della struttura di Sanbàpolis alle delegazioni che riempiranno la struttura in occasione delle imminenti Universiadi. Sanbàpolis... già, chi è costui?

Siccome ancora c'è qualcuno che ancora ignora cosa si nasconda dietro questo nome esotico, eccoci qui a raccontarvelo, oltre ai titoloni e agli eventi, e l'abbiamo fatto cogliendo l'occasione per fare quattro passi nel nostro ampio territorio circoscrizionale. Da viale Verona, subito dopo le vecchie caserme, si prende per la zona delle cosiddette "palafitte" (Via delle Robinie), e si sale la scalinata subito prima di girare a destra per entrare alle scuole medie Winkler. Praticamente quindi alla residenza per gli anziani, la vista sulla città, specialmente di notte, è notevole. Ci si sposta appena verso sud e si entra nella zona residenziale dedicata allo studentato universitario. Tutta questa zona, seppur così vicina alla città, essendo dotata di ampi spazi e avendo comunque rispettato nei canoni urbanistici dei parametri di buona vivibilità, consegna al visitatore (e si auspica ancor più al residente) la sensazione di efficienza, ordine e respiro. Ed è proprio in questo contesto, geograficamente rispetto allo studentato un po' più basso e quasi



a fianco della Questura, che ci imbattiamo in una creatura anomala che non può non attirarci. La prima cosa che colpisce è la sagoma molto moderna, ma non arrogante. Come una bella donna, si fa notare senza esibirsi: infatti la maggior parte del volume è interrato, ma grandi vetrate gratificano l'interno della luce del sole. Per il resto ci pensano i led a basso consumo; la copertura a verde del tetto e il riscaldamento/raffreddamento che è fornito da ben 47 son-

de geotermiche alimentate appunto dall'energia del fotovoltaico, ci parlano di un forte impegno nella direzione dell'eco sostenibilità di questo impianto che svolgerà più funzioni: spazi per l'attività sportiva in primis, per la presentazione e produzione di attività artistiche, ristorazione, uffici, spazi tecnici oltre agli spazi esterni e al parcheggio.

Il Centro polifunzionale S. Bartolameo - altrimenti noto come **Sanbàpolis** - si distingue in particolar modo per la sua vocazione sportiva-culturale. Per l'attività sportiva mette a disposizione intorno ai 6.000 m<sup>2</sup>, ed è organizzata su una palestra omologata e sale polivalenti. Per quanto riguarda la palestra, ha un'altezza libera superiore a m. 10 e le dimensioni del campo da gioco misurano 40x20 m; è stata progettata per essere omologata per gli sport del calcio a 5, della pallamano, della pallacanestro e della pallavolo nel rispetto delle norme CONI per gli impianti di valenza regionale. Sarà attiva e predominante una palestra di



roccia per l'arrampicata indoor: una delle più grandi d'Italia! Sono previste, inoltre, delle sale polivalenti per una superficie di circa 350 m<sup>2</sup> dotate di pareti scorrevoli per lo svolgimento, anche contemporaneo, di pratiche sportive quali: judo, arti marziali, fitness, spinning, rowing, aerobica, corpo libero, discipline di bonificazione, yoga. La superficie destinata ad attività di presentazione e produzione di attività artistiche e culturali è di oltre 1.800 m<sup>2</sup> e comprende uno spazio polivalente e tre sale multiuso. Lo spazio polivalente, si articola su di uno spazio libero di dimensioni 15x15 m, attrezzato a soffitto con

travi americane per rendere agevole l'installazione di luci e scenografie per gli spettacoli. Comprende due zone spettatori: una provvista di gradinata fissa, un'altra con tribune telescopiche motorizzate e ritraibili che rendono lo spazio versatile a seconda delle esigenze del tipo di spettacolo. Tutto questo, per non parlare dello spazio ristorazione (circa 1.500 m<sup>2</sup>) ed il parcheggio collegato con ascensori e scale al Centro medesimo.

Tutto pronto quindi per le Universiadi, che si terranno dall'11 al 21 dicembre 2013... solo per le Universiadi? Pur essendo di fatto proprietà dell'Opera Universitaria, si auspica

fortemente che il complesso di Sanbàpolis possa offrirsi anche alla popolazione residente, che, ricordiamolo, conta quasi 19.000 persone, studenti esclusi. Si stanno a tal proposito formalizzando dei ragionamenti fra Opera Universitaria e Consiglio della Circoscrizione Oltrefersina al fine di rendere possibile, attraverso la collaborazione con le realtà associative/scolastiche territoriali, la fruizione di parti dell'impianto in occasione di eventi direttamente gestiti dalla Circoscrizione. Un'opportunità che non possiamo assolutamente perdere.

*Chiara Serbini*

## MADONNA BIANCA: I BIMBI E L'APPROCCIO AL GIOCO DELLE BOCCE!

Con l'avanzare della stagione autunnale e il conseguente abbassamento della temperatura, si è conclusa l'intensa attività del campo bocce di Via Bettini, gestito dal Circolo Anziani "Leone Tovazzi" nel popoloso rione di Madonna Bianca. Come da tradizione, proprio al Presidente del Circolo, Silvio Dalsass, è toccato il grato compito di premiare quanti nelle numerose gare e tornei si sono maggiormente distinti sui due campi da gioco. Ecco

quindi proclamati Campioni sociali Lino Contrini (secondo classificato Fulvio Dalponte) fra i maschi e Bruna Pintarelli (seguita da Augusta Innocenti) per la componente femminile, classificati in base ai punteggi raccolti nelle varie specialità nelle quali si suddivide il variegato sport delle bocce. Sono stati poi ricordati il grande successo organizzativo del Palio delle Torri, concorso a livello provinciale giunto ormai alla settima edizione, e

la "Boccialonga" nella quale Bruna Pintarelli ha ottenuto un risultato di grande rilievo frutto di ottima tecnica e di grande precisione di gioco.

Bene anche il settore della formazione giovanile, con numerosi bambini che si sono impegnati nel terzo corso di avviamento all'attività bocciofila (**vedi foto**) tenuto dall'Istruttore federale Bruno Franceschini il quale, da sempre e con encomiabile spirito di servizio e di autentica passione, cura anche l'organizzazione generale del settore per conto del Circolo. È stata questa l'occasione per ringraziare sentitamente anche tutti coloro che hanno contribuito al buon andamento delle altre attività di contorno che si svolgono presso la struttura, dal servizio bar all'allestimento di cene "a tema", sempre ben frequentate e apprezzate.

Unico neo rilevato: un giorno su quattro di apertura, è stato interessato da brutto tempo per cui gli appassionati di bocce non hanno potuto giocare e, a gran voce, ancora una volta hanno reclamato la copertura dell'impianto.

*Bruno Franceschini*



# LA CONSULTA DELLE RAGAZZE/I DELL'OLTREFERSINA



Dopo una “pausa di riflessione” seguita al raggiungimento della maggiore età di buona parte dei componenti della vecchia Consulta giovani dell'Oltrefersina, la scorsa primavera ha iniziato la sua avventura una nuova Consulta, animata da una quindicina di ragazzi residenti nella nostra Cir-

coscrizione. I nuovi componenti sono stati designati dai loro coetanei che li hanno votati in occasione di un incontro organizzato, presso la Scuola media Winkler, dalla Circoscrizione in collaborazione con l'Istituto Comprensivo Trento 4 e con il Comitato provinciale UNICEF. Le classi terze sono state chiamate ad esprimere candidature e preferenze, non prima di aver conosciuto, grazie al contributo della responsabile provinciale di UNICEF ed alla testimonianza di due componenti della vecchia Consulta, il senso e le funzioni della medesima. Le Consulte giovani sono dei luoghi di confronto in cui giovani dai **14 ai 17 anni possono esprimere pareri e proposte sui temi che**



**riguardano la loro esperienza in qualità di residenti in questa o quella Circoscrizione.** Le Consulte sono dei “sensori” delle opinioni giovanili e delle “palestre” di partecipazione in cui i giovani, al di fuori e al di sopra di qualsiasi bandiera partitica politica, fanno esperienze di cittadinanza attiva, misurandosi con temi concreti che li riguardano in quanto cittadini non votanti di questo o quel territorio. I componenti della Consulta “neo eletti” dai 14 ai 15 anni. Ad oggi, hanno realizzato, presso la sede della Circoscrizione, quattro sedute ufficiali. Tra i temi toccati dal confronto è da citare il progetto di valorizzazione dell'area verde del “Pratone”, progetto che è stato presentato ai ragazzi dal dottor Roberto Leonardelli (Capoufficio Parchi e Giardini del Comune di Trento). Il confronto interno alla Consulta, succeduto all'illustrazione del progetto, ha portato alla formulazione di suggerimenti (profilo più soft degli interventi, conservazione di un'ampia porzione dell'area a semplice prato, installazione di una o più colonnine dell'acqua, ...) che i ragazzi intendono sottoporre all'attenzione del Consiglio circoscrizionale. La fruibilità delle strutture sportive dello studentato di San Bartolomeo ha rappresentato un altro dei temi di attenzione, relativamente al quale la Consulta realizzerà un sopralluogo esplorativo nei prossimi mesi. L'obiettivo è verificare se vi siano e quali i margini di impiego delle strutture per giovani non iscritti all'università. La Consulta intende proporsi come luogo aperto al confronto ed alla partecipazione dei giovani dai 14 ai 17 anni residenti presso la nostra Circoscrizione. Pertanto, chi, avendone i requisiti, fosse interessato a proporre temi o a prendere parte alle riunioni, può segnalare questo suo interesse presso gli uffici circoscrizionali che faranno da tramite con i responsabili dell'iniziativa.

*Angelo Prandini*

*Educatore Consulta Ragazze/i Oltrefersina*

## LE RAGAZZE E DEI RAGAZZI DELLA CONSULTA OLTREFERSINA:

Amato Deborah, Benigni Nicolò, Bertoli Davide, Cirillo Elisabetta, De Carli Damiano, Del Giudice Bassani Lukas Andrea, Dusanic Veran, Ferrazza Camilla, Franceschini Alberto, Kote Kristen, Marciano Annamaria, Pasquarelli Massimiliano, Perotti Stefano, Simonini Annalisa, Vettori Mariestelle.

# AREA EX LENZI

## PIANO PIANO NASCE IL NUOVO PARCO DI VIA FERMI E VIA DEGASPERI

La “storia” del nuovo parco, situato nel quartiere della Clarina tra Via Fermi e Via Degasperi, inizia con l’anno 2004, anno in cui si è concluso il percorso della variante al PRG, dopo due “passaggi” in Comune ed altrettanti nella Circoscrizione Oltrefersina. Nell’ambito di quella variante furono determinate le destinazioni urbanistiche rivolte ai privati, per le edificabilità ed al pubblico, per quel che riguarda le aree del nascente parco, l’area per la “Casa della Cultura” e le necessarie strade interne di collegamento. Fu anche deciso che le opere destinate a servizi, come il parco e le strade (escluso l’edificio denominato “Casa della cultura”), sarebbero state effettuate a cura e spese delle Imprese di costruzione, le stesse che avrebbero costruito gli edifici abitativi. Per questo motivo, quindi, il Parco in questione verrà attuato dalle Imprese che stanno avviando il primo lotto edilizio. A tutt’oggi è giunta a compimento una parte importante del nuovo Parco, corrispondente a circa il 50% dell’area verde totale che raggiungerà i 6000 mq e il cui completamento si esaurirà, a vantaggio della comunità, contestualmente all’avanzamento delle edificazioni.



La caratteristica importante consiste nel fatto che questa notevole area verde adibita a parco e le due strade non vengano realizzate con fondi pubblici, ma privati, e questa particolarità le rende ancora più apprezzabile dalla cittadinanza. In un momento storico di crisi generale e quindi di ridotta disponibilità economica da parte dell’Amministrazione pubblica, giunge veramente conveniente per tutte le parti sociali, questa collaborazione tra l’imprenditoria privata e la “cosa pubblica”.

Inoltre sono state costruite nella quasi totalità del loro sviluppo, le due strade che erano state previste all’interno dell’Area Ex Lenzi, una con uscita su via Fermi e l’altra su via Degasperi. Dette strade, su proposta del Consiglio Circoscrizionale, sono state intitolate ai due valorosi Magistrati, trucidati dalla mafia: Giovanni Falcone e Paolo Borsellino.

*Anita Anibaldi & Lorenzo Rizzoli*

# NOI QUARTIERE: SÌ, IL BELLO È SOPRATTUTTO QUI!



Ridare valore e dignità ai territori visti come periferici; attivare percorsi di partecipazione attiva tramite una proposta culturale di qualità, coinvolgere i cittadini. Sono questi gli obiettivi principali del progetto **NOI QUARTIERE**, avviato circa un anno fa nei quartieri di Madonna Bianca e Villazzano Tre. “Nella prima fase - spiega **Andrea Ferrandi**, responsabile del progetto per Con.Solida. - abbiamo raccolto le opinioni dei cittadini attraverso **230 questionari** distribuiti fra le 14 torri e **30 interviste** nell’intento di capire come gli abitanti percepivano la qualità della vita, ma soprattutto verificare se avevano voglia di mettersi in gioco per “immaginare e fare insieme”. “Le persone apprezzano molto questo luogo per la tranquillità e gli spazi verdi - continua Ferrandi - ma al contempo sentono la necessità di maggiori occasioni di incontro e svago anche per conoscere le numerose persone che qui ci abitano da poco”. E la voglia di mettersi in gioco i cittadini l’hanno dimostrata, partecipando ai **quattro incontri di progettazione** organizzati tra dicembre 2012 e maggio 2013, da cui è nato un ricco



programma di eventi animativi e culturali iniziato con il “grande pic nic” frutto della collaborazione di Associazioni e cittadini. Oltre 600 le persone che hanno partecipato. Per l’occasione i bambini delle scuole elementari e medie hanno costruito dei particolari allestimenti per far riflettere i cittadini su passato, presente e futuro del quartiere. Grande partecipazione anche alla festa di Villazzano 3, del 7 giugno scorso, che ha avuto il momento clou nel pranzo cui hanno partecipato più di 300 tra bambini e genitori. “Una giornata che ha dimostrato il grande desiderio di stare insieme – ha affermato Ferrandi – di vivere e condividere gli spazi comuni e di cominciare a ri-abitarli.” Durante l’estate, infine, le calde serate sono state arricchite dal percorso cinematografico sulla migrazione, perché la visione collettiva di un film potesse essere per gli abitanti del quartiere l’occasione per conoscersi. Grande partecipazione infine anche per l’ultimo appuntamento, quello del Follemente Festival, dove al pranzo presso la Casa del Sole, a musica e giochi, è seguito il Follemente Tour. Un percorso itinerante alla scoperta di Madonna Bianca e Villazzano 3 cui hanno partecipato oltre 100 persone, venute anche da fuori “quartiere”. Il progetto si è concluso con l’istituzione del **Fondo di Partecipazione** a sostegno delle future iniziative dei cittadini: un nuovo punto di partenza per raccogliere idee e progettare insieme il 2014. A questo scopo concorrerà in particolare il **Tavolo Madonna Bianca e Villazzano Tre**, composto da: Associazione Villazzano Tre, Atas, Caritas parrocchiale, Casa del Sole, Circolo pensionati e anziani “Leone Tovazzi”, Circoscrizione Oltrefersina, coop sociali Kaleidoscopio e Delfino, Con.Solida., Emergenza Alimentare, Gruppo genitori della Scuola elementare Madonna Bianca, Gruppo Uganda, Il Funambolo, Polo sociale Oltrefersina-Mattarello, Scuola primaria Madonna Bianca, Scuola media O. Winkler ed UISP.

NOI QUARTIERE è stato promosso da Con.Solida. in partnership con il Servizio Attività Sociali del Comune di Trento, coop sociali Arianna, Delfino, Kaleidoscopio, Progetto 92, Associazione Il Funambolo, con il finanziamento della Provincia di Trento e la collaborazione delle realtà associative locali.

Con.Solida.

# GLI EVENTI E LE INIZIATIVE DEL 2013

PROPOSTI DALLE COMMISSIONI CULTURA, GIOVANI E POLITICHE SOCIALI:



## • Tre incontri Cinematografici sul tema delle pari opportunità

La Circoscrizione ha organizzato, in collaborazione con la Fondazione Fontana Onlus, tre incontri cinematografici presso la sala circoscrizionale Clarina sul tema delle pari opportunità e precisamente: 8 marzo 2013 proiezione del film "Io sono Li", 15 marzo 2013 proiezione del film "We Want Sex", 22 marzo 2013 proiezione del film "The Iron Lady".

• La rassegna "Estate in Oltrefersina" è partita al Parco della Clarina. Sono stati più di 200 i bambini che si sono cimentati con martello e chiodi per costruire un giocattolo in legno aiutati dagli amici del legno del Circolo Tonini.

• All'oratorio della Parrocchia di S. Antonio il clown Nicola Sordo ha allietato una fresca serata di luglio con un esilarante spettacolo di cabaret.

• Il parco di Via Volta ha fornito la scenografia alla scuola di Circo "Bolle di Sapone". Tommaso Brunelli e i suoi ragazzi hanno organizzato laboratori di arte circense tra i meravigliosi alberi del parco.

• Il Parco Pruner in S. Bartolomeo ha accolto il concerto dello storico coro "Piccole Colonne" che ha voluto così ricordare il trentesimo anniversario della fondazione.

• In Piazzale Europa a Madonna Bianca si è svolta una piacevole serata di Tango con una lezione offerta dai ballerini dell'associazione "Todontango" e poi Milonga fino a tardi per tutti!

Un ringraziamento particolare ai ragazzi dell'associazione GEC che ci hanno aiutati nell'organizzazione di questi eventi estivi

... ed ancora!

• Le serate del "Mi illumino di meno" e del "Conoscere la Lirica";

• "Le Arcate di Noè";

• "La Festa di Carnevale" con il coinvolgimento in doppio turno dei bambini ed il "Circo al Parco";

• La proiezione dei film "Quasi amici" e "La prima cosa bella" in collaborazione con la Fondazione Hospice Trentino ONLUS: la scommessa della speranza.

• **Aspettando Natale - Concerto**  
Chiesa S. Carlo, via Gandhi - Trento  
sabato 7 dicembre 2013 - ore 20

• **Concerto di Natale**  
Chiesa S. Cuore, viale Verona - Trento  
sabato 14 dicembre 2013 - ore 20

• **Concerto di Buon Anno 2014**  
Oratorio Parrocchia Madonna Bianca, piazzale Europa - Trento  
lunedì 6 gennaio 2014 - ore 15

# OPERE PUBBLICHE IN CIRCOSCRIZIONE: NOTIZIE FLASH

**Realizzazione marciapiedi nelle Vie Fermi e Volta:** sono stati ultimati i lavori di realizzazione dei marciapiedi in Via Fermi e Via Volta e resa più sicuro la svolta a destra da Via Volta in direzione sottopasso ferroviario di Via Fersina;



**Collettori raccolta acque meteoriche a Trento Sud:** continuano i lavori per la posa di nuovi e capienti collettori a Trento Sud, ora, il cantiere si trova nella Zona artigianale di località Stella di Via Ragazzi del '99;

**Percorso pedonale S. Bartolomeo - Madonna Bianca:** nell'ambito della previsione di realizzo del percorso ciclopedonale sono iniziati i lavori di collegamento tra Via S. Bartolomeo e Madonna Bianca in un contesto dal complessivo collegamento tra i Parchi Gocciadoro e S. Rocco;

**Piano parcheggi in Bolghera:** dallo scorso 1 Luglio, finalmente, è stato reso esecutivo in Bolghera il piano di estensione delle aree di sosta regolate a stalli blu ed a disco orario; a risultato oramai acquisito ci si è resi conto di come praticamente i parcheggi della Bolghera, negli anni fossero intesi quali parcheggi di "attestamento" da parte di molti automobilisti che privilegiavano parcheggiare lì per poi recarsi a piedi un centro città. Non vi è più la ricerca spasmodica in cerca di parcheggi. Si è risolto definitivamente il problema di eliminare il traffico veicolare passivo ed anche del rilascio di smog e polveri sottili: un grande risultato per la Circoscrizione che da sempre ci ha creduto! L'imprevista disponibilità di posti auto ci consentirà ora di elaborare alcune riflessioni per

risolvere talune criticità dei residenti che hanno potuto usufruire di un solo "bollino" e comunque non soddisfacenti per le esigenze di alcune famiglie;



**Percorso pedo-ciclabile lungo le arcate della Valsugana:** è stata espletata la gara di appalto per l'aggiudicazione dei lavori di realizzazione del percorso pedo-ciclabile lungo le arcate della Ferrovia della Valsugana. I lavori avranno inizio a partire da Marzo 2014;

**Realizzazione parcheggio a raso a sud-est dell'Ospedale S. Chiara:** più lungo del previsto l'iter burocratico per l'ottenimento delle autorizzazioni comunali. Ultimata la fase autorizzativa potrà essere indetta la gara per l'individuazione della Ditta che eseguirà i lavori di ampliamento del parcheggio a raso nelle aree a sud-est dell'Ospedale S. Chiara. Il lavoro sarà realizzato a cura e spese di Trentino Mobilità;

**Cimitero di S. Bartolomeo e realizzazione di nuovi loculi ossari:** finanziati (Fondo Unico Territoriale € 80.000) i lavori per la realizzazione di nuovi loculi ossari il cui parere favorevole è stato espresso dal Consiglio circoscrizionale con Delibera di data 11.11.2013;

**Sala pluriuso:** sono stati ultimati i lavori di ristrutturazione della sala pluriuso, resa autonoma dalla biblioteca e che ha consentito la messa in sicurezza delle sedute, la razionalizzazione degli spazi e degli impianti (elettrici, riscaldamento e fonia) in funzione dell'uso. Il 25 Novembre, l'inaugurazione;

**Acquisizione porzione area Tosolini in Via Medici:** è in fase avanzata di acquisizione al patrimonio comunale il 50% del lotto di terreno a sud di Via Marsala, tra le Vie Medici e Gramsci che si collegherà con il Parco del Salè. Finanziati gli oneri per la progettazione (35.000 €) e per l'esecuzione dei lavori di realizzazione, propeudeutici all'apprestamento del nuovo parco, completo di arredi (€ 450.000);

**Nido d'Infanzia Villazzano Tre:** finanziato il progetto di ristrutturazione, ampliamento e razionalizzazione degli spazi del Nido d'Infanzia di Villazzano Tre (€ 900.000).

**Parcheggio di attestamento Trento Sud:** finanziati (Fondo Unico Territoriale € 1.986.000) i lavori per la realizzazione del parcheggio di attestamento a sud del territorio circoscrizionale, più volte sollecitato dal Consiglio circoscrizionale;

**Strada ad ovest della Ferrovia:** finanziati (Fondo Unico Territoriale, € 4.310.000) i lavori per la realizzazione della strada ad Ovest della Ferrovia del Brennero con l'intento di "deviare" il traffico di Via Degasperi all'esterno del centro abitato. L'idea, da un'intuizione della Circoscrizione nei primi anni del 2000 e proposta a più riprese dai vari Consigli circoscrizionali;

**Negozi di vicinato in Viale dei Tigli:** negli scorsi mesi di Ottobre e Novembre hanno finalmente trovato soluzione ai loro problemi logistici, in Viale dei Tigli, la macelleria, il negozio di merceria ed il panificio. Grazie ad un progetto condiviso tra Circoscrizione e Comune, l'ITEA ha messo a disposizione i locali precedentemente occupati dalle ACLI ed altri adiacenti ubicati a piano terra. Il 6 Novembre, il Consiglio circoscrizionale ha quindi espresso all'unanimità il parere favorevole all'abbattimento delle ultime cinque storiche "palafitte", lavoro che sarà eseguito nei primi mesi del 2014;

**Percorso ciclopedonale dal Parco del Salè a Via Gramsci:** risolte alcune problematiche di carattere procedurale e giuridico, non appena possibile saranno realizzati i lavori di sistemazione del ponticello di attraversamento del Salè e quelli per la realizzazione della pista ciclopedonale di collegamento tra il Parco del Salè e Via Gramsci;

**Cavalcavia ferroviario Via Marinai d'Italia:** ritarda il parere di RFI al progetto per la manutenzione straordinaria e di consolidamento delle strutture; in previsione di tali lavori il Consiglio circoscrizionale ha proposto la realizzazione di un percorso pedonale a sbalzo nel cavalcavia che consenta il collegamento con Via Ragazzi del 99, loc. Lidorno;

**Campeggio Trento Sud:** giovedì 31 Ottobre, nella sala pluriuso della Circoscrizione si è svolta l'Assemblea pubblica per la presentazione del Progetto preliminare del nuovo campeggio che nascerà e sarà realizzato, dopo apposita gara, interamente a cura del privato e, dunque, senza il contributo e fondi dell'Ente pubblico. Il 6 Novembre il Consiglio circoscrizionale ha espresso parere favorevole con sei "motivate osservazioni";

#### **OPERE IN ATTESA DI FINANZIAMENTO**

i seguenti ulteriori lavori, proposti dal Consiglio circoscrizionale, sono inseriti in "area d'inseribilità" e cioè, prioritari, in caso di prossimo finanziamento:

**Regolarizzazione scarpata Via Volta e realizzazione parcheggi:** copertura carrabile corso d'acqua, regolarizzazione profili scarpata e realizzazione posti auto regolamentati;

**Parco località Malpensada:** lavori di sistemazione, arredo del Parco meglio noto come "Pratone" ed installazione di giochi per bambini e ragazzi.



# LE ACLI S. BARTOLOMEO: PRESENZA COSTANTE NEL QUARTIERE



Nel celebrare i 50 anni del circolo ACLI di San Bartolomeo, occasione importante è stata quella di essere andati alla ricerca di alcuni Soci fondatori, personaggi che, a quei tempi, erano le colonne portanti laiche di questa Parrocchia che stava muovendo i primi passi. L'allora Parroco Padre Faustino Biati mise in cantiere insieme a questi volontari, il primo nucleo Aclista nel nostro rione, regolari elezioni sancirono il primo consiglio direttivo: siamo andati a cercarli, e abbiamo sentito qualcuno di loro. Testimonianze interamente riportati nella pubblicazione "Circolo ACLI San Bartolomeo - un percorso lungo 50 anni" stampato nel 2007. Come succede

quasi sempre anche oggi, le attività di quegli anni ruotavano più o meno attorno alle stesse persone che erano, di volta in volta attori nelle commedie dialettali, atleti della squadra di calcio, animatori nella comunità, componenti del coro, catechisti. Il volontariato era consueto nei primi abitanti del quartiere e le ACLI hanno costituito da sempre un punto di riferimento per queste persone. Agire in un rione, inserito in una zona agricola, abitato inizialmente dai proprietari degli ultimi masi, era sicuramente difficile, ma la volontà, l'intraprendenza e la capacità di **fare** furono le chiavi del successo di quest'azione. Le ACLI divennero lentamente punto di raccolta d'idee, d'istanze, di voglia di sociale cui seppe dare via via risposte sempre più precise e puntuali, fino ad arrivare, oggi, dopo tante peripezie e cambi di sede e grazie alla fiducia che ci è stata dimostrata dalle Istituzioni ad una struttura più ampia che ci permette di svolgere, le nostre tradizionali attività di carattere ricreativo culturale e di azione sociale ed anche quelle di collegamento con i servizi ed associazioni del sistema aclista: Patronato, Centro Turistico, Fed. Anziani e Pensionati, Unione

Sportiva, Caf.

È un impegno che il Consiglio di presidenza sta affrontando con convinzione, in quanto i circoli ACLI devono essere un anello importante e necessario per la promozione dei servizi particolarmente utili in un territorio come il nostro, abitato da molte famiglie ed anziani. In tal senso è stato organizzato un servizio decentrato di Patronato, gratuito, offerto ai cittadini attraverso un promotore sociale volontario e su appuntamento (telefono 0461/934648) da un operatore di Patronato della Sede centrale. Una lettera illustrativa è stata inviata ad ogni famiglia, i componenti del Consiglio Direttivo sono a disposizione presso la Sede di Viale dei Tigli per raccogliere le richieste di appuntamento da concordare con il Promotore ACLI. Altro importante ruolo del Circolo è l'azione sociale che attraverso l'impegno civile e il senso civico è finalizzato a costruire legami con le altre associazioni e con la Parrocchia, per favorire la vivibilità nel quartiere e per contribuire, con spirito critico e collaborativo al progetto di riqualificazione urbanistica di San Bartolomeo. Importante è evidenziare come la Sede ACLI di S. Bartolomeo sia dotata di servizio mensa aperto ai soci e autogestito da volontari, che permette lo svolgimento delle attività in totale autonomia. Anche per le donne è stato previsto uno spazio accogliente nel quale possono svolgere attività e incrementare nuova solidarietà. Chi fosse interessato passi in sede, Vi saranno fornite notizie dettagliate sulle attività e sulle modalità di tesseramento alle ACLI e Vi sarà rivolto il caloroso invito per favorire una sana aggregazione e forme di nuova fraternità, mutuo aiuto e presidio sociale.



*Daniela Fronza & Sergio Bragagna*

## BOLGHERA: IL QUARTIERE FA SCUOLA

Nell'Oratorio della parrocchia del quartiere Bolghera, durante la festa del Patrono, sono stati esposti i progetti e le indagini architettoniche degli studenti dell'I.T.T. "A. Pozzo" di Trento (foto\_1 piazzale oratorio; foto\_2 mostra sala oratorio). Gli studenti sono stati guidati lungo le strade della Bolghera per rilevare attraverso un'indagine, dapprima fotografica, gli edifici di pregio o più significativi per la storia del quartiere e di Trento. In questa occasione è risultato particolarmente interessante scoprire l'affresco di Luigi Bonazza all'ingresso di Casa Lunelli (foto\_3 affresco di Luigi Bonazza), recentemente restaurata, oppure le immagini firmate da Luigi Ratini sulle facciate di Casa Segalla.

Altro aspetto non meno interessante è stato l'incontro casuale con gli abitanti. Le persone incuriosite da tanta attenzione verso le loro case, si sono fermate a parlare con gli studenti, per dare informazioni sul quartiere e a volte per raccontare momenti di vita legati alla Bolghera. Così di foto in foto, di scatto dopo scatto, scorreva sotto gli occhi degli studenti la storia del quartiere, in particolare gli anni del fascismo, quando la Bolghera si è trasfor-



mata da periferia a zona residenziale. All'indagine fotografica curata da Paolo Sandri è seguita quella di archivio, per verificare attraverso i progetti originali i cambiamenti avvenuti agli edifici o gli aspetti progettati ma non realizzati. I commenti ai progetti o alle modifiche occorse hanno suggerito agli studenti proposte di intervento e di ristrutturazione. Con l'aiuto delle prof.sse Carla Zanotti e Sonia Piccoloroaz, le suggestioni dei ragazzi si sono concretizzate nelle tavole esposte all'Oratorio. In modo particolare, il centro sportivo G. Manazon di via Fogazzaro è stato oggetto di una serie di proposte. La prof.ssa Sonia Piccoloroaz ha guidato i suoi studenti nella formulazione di alcune ipotesi di riqualificazione riguardanti le facciate e l'arredo urbano. Le proposte degli studenti sono state particolarmente apprezzate dall'Assessore all'Istruzione e allo sport Paolo Castelli, il quale ha ringraziato gli studenti dell'interesse che hanno dimostrato nella valorizzazione e tutela degli spazi pubblici.

*Salvatore Marà*

## ALLA VIRTUS BOLOGNA LA XIII EDIZIONE DEL “MEMORIAL MARCELLO LARENTIS”

Si è chiuso con la vittoria della **Virtus Bologna** la XIII “**Memorial Marcello Larentis**”, torneo riservato alla categoria Under 13 inserito all’interno della Festa dell’Oltrefersina Insieme. Il torneo, patrocinato dall’**AIL Trentina**, si è disputato in due giorni presso le palestre Manazzon e PalaBocchi e ha visto la partecipazione di sei squadre, ciascuna della quali ha disputato tre partite in due giorni. Il torneo è stato davvero interessante e di grande qualità, tanto che la finale è stata giocata tra due squadre di settori giovanili importanti come la **Virtus Bologna** e la **Tezenis Verona**. La vittoria è andata meritatamente alla Virtus Bologna, che ha vinto per 89 a 60 mettendo in mostra un ottimo roster con giocatori molto promettenti. Al terzo posto si è classificata l’Aquila Basket Trento allenata da coach Ambrosini che ha battuto i Piani Bolzano per 59 a 49: i ragazzi bianconeri hanno disputato un ottimo torneo, vincendo per 98 a 9 con la Virtus Altogarda e perdendo per 102 a 66 con la Virtus Bologna nel girone di qualificazione. Nella semifinale i ragazzi di coach Ambrosini hanno perso con la Tezenis per 72 a 46, ma poi si sono aggiudicati il terzo posto con una buona prova con Covi e Voltolini tra i protagonisti; al quinto posto si è classificato il **Pontevecchio**, che ha



sconfitto la **Virtus Altogarda** per 63 a 37. Al termine del torneo la premiazione di tutte le squadre effettuate da **Franco e Adriana Larentis**, genitori di Marcello, ragazzo del settore giovanile dell’Aquila Basket scomparso nel 2001 a causa della leucemia. Sono stati poi consegnati due premi individuali: il titolo di miglior giocatore è andato a **Lorenzo Deri** (Virtus Bologna), premiato dal Presidente della Circoscrizione Emanuele Lombardo e il titolo di miglior realizzatore è andato a **Edoardo Corradini** (Virtus Bologna) premiato da Giovanni Zobe, in rappresentanza di Aquila Basket Trento.

*Stefano Trainotti*

## 26 OTTOBRE 2013: LA GIORNATA DEL RI\_USO IN OLTREFERSINA

Tanti e di diverso tipo gli oggetti che grazie alla festa del ri-uso organizzata il 26 ottobre hanno avuto “una seconda vita” e sono diventati nuovamente utili. Come ogni anno, infatti, si è svolta nel cortile dell’Istituto professionale Servizi alla persona e del legno, in Viale Verona 141, di fronte all’ex Distretto Militare la giornata autunnale del ri-uso nell’Oltrefersina a cui partecipano sempre molti cittadini. “L’iniziativa si è svolta dalle 9 fino alle 12.30: già prima dell’apertura c’erano molte persone pronte a portare degli oggetti che non servivano o a visionare quelli portati – ha detto Fabio Fedrizzi, Presidente della Commissione mobilità, ambiente e verde pubblico – La maggior parte dei cittadini sono venuti verso le 10.30 e già a mezzogiorno non c’era quasi più nessuno”. Scopo dell’iniziativa è quello di dare una seconda vita ad oggetti che a qualcuno non servono ma che possono, invece, essere utili a qualcun altro, senza pagare nulla. Tra i beni portati si segnalano due paia di sci in ottime condizioni, completi di attacchi e bastoncini, un gassificatore di acqua con bombola annessa e una collezione intera di Topolini ben tenuti: oggetti ovviamente subito accaparrati. Sono stati portati, inoltre, vestiti soprattutto da donna e per bambini, giochi per i piccoli, libri,



vocabolari di tedesco e inglese, piccoli elettrodomestici. Tendenzialmente si potevano prendere al massimo cinque oggetti: tale regola non valeva nell’ultima mezz’ora della mattinata. “Ringrazio chi da anni ci ospita, gli alpini dell’ANA Trento sud che ci hanno fornito i tavoli dove poter appoggiare gli oggetti ed i membri della Commissione che hanno dato una mano per la buona riuscita della manifestazione”. Il materiale avanzato, precedentemente differenziato, è stato poi raccolto da Dolomiti Energia che si occupa dello smaltimento.

*Luana Iovine*

# 18° EDIZIONE OLTREFERSINA INSIEME

Si è svolta, con grande successo, dal 20 al 22 settembre, la 18° edizione della Festa dell'Oltrefersina, un appuntamento, ormai diventato "maturo" per tutta la comunità. "Circa tremila persone nei tre giorni di festa sono venute al tendone allestito al campo A.N.A. di Via Fermi – ha detto Massimo D'Achille, Presidente del Comitato Associazioni dell'Oltrefersina che ha organizzato la manifestazione – È stata sicuramente una buona edizione e siamo stati aiutati sicuramente dal bel tempo. La festa è sempre di più un punto di riferimento per i cittadini, basta pensare alle due feste del socio della Cassa Rurale che ormai ospitiamo da anni a cui hanno partecipato circa settecento persone. Ovviamente la riuscita della manifestazione è da ricollegare anche all'apporto dato dai volontari che vanno sicuramente ringraziati per il lavoro effettuato". Conferme degli appuntamenti degli scorsi anni, ma anche alcune novità: il pranzo del venerdì, infatti, è stato dedicato all'Anffas, una nuova associata, con enorme soddisfazione da parte dei partecipanti che hanno chiesto di essere ospitati il prossimo anno.

Il programma, come sempre, è stato molto vario: sono stati previsti dei momenti per gli anziani, serate danzanti con l'Associazione Des Etoiles e la direzione di Mauro D'Alessio, l'orchestra spettacolo dei "Falsi D'Autore" e "Francesco Cima band", spettacolo di magia comica con realizzazione di sculture di palloncini con il mago Rudy e baby disco. Non sono mancati gli incontri sportivi, come la pedalata nell'Oltrefersina, la gara giovanile di bocce a livello provinciale ed il Memorial Marcello Larentis. È stata riproposta anche la gara di bellezza



per cani, appuntamento nato un po' per caso ma che ogni anno coinvolge sempre più persone ed amici a quattro zampe. Grande successo anche per la lotteria e la tombolata, nonché per la gara per indovinare il peso dello speck. Non poteva mancare il pranzo comunitario della domenica, accompagnato dal gruppo "La statale", mentre il pranzo dei soci della Cassa Rurale del sabato è stato accompagnato dall'"Armen's trio". Dopo gli apprezzamenti della scorsa edizione, anche in questa edizione sono state utilizzate delle stoviglie biodegradabili.

Ancora D'Achille: "Rispetto alle

scorse edizioni, abbiamo notato una minore partecipazione delle associazioni: poche, infatti, sono state le associazioni che hanno chiesto gli stand per poter presentare il loro lavoro. Potenzialmente ci sarebbero venti espositori. In tal modo viene meno la vetrina espositiva che era anche uno dei motivi per cui era stata ideata la festa. Basta poco per poter essere protagonisti. Speriamo che nella prossima edizione vada meglio e che anche i giovani partecipino di più: siamo disposti ad ascoltare e soddisfare loro esigenze".

*Luana Iovine*

# RAPPORTI SCUOLA - TERRITORIO

MARTEDÌ 7 MAGGIO 2013, I BAMBINI DELLA CLASSE 3° C DELLA SCUOLA PRIMARIA CLARINA INCONTRANO GLI OSPITI DELLA CIVICA RSA DI S. BARTOLOMEO

Ormai è diventata tradizione... e alle tradizioni non si rinuncia mai!!

Anche lo scorso anno scolastico, per la seconda volta, gli alunni della classe 3C della scuola primaria Clarina insieme alle loro insegnanti, Pischetta Annalisa e Bellofiore Loredana, si sono recati alla Civica RSA S. Bartolomeo per trascorrere alcune ore insieme agli anziani della casa di riposo. I bambini per l'occasione si sono esibiti in un piccolo concerto proponendo canzoni accompagnate da alcuni strumenti. L'iniziativa è stata un'occasione per avviare gli alunni a un percorso di educazione alla cittadinanza attiva, arricchente proprio grazie all'incontro con persone disposte all'ascolto e allo scambio affettivo. Questa esperienza umano-artistica è stata unica ed emozionante non solo per i bambini, ma anche per insegnanti e genitori, e ci ha fatto riflettere nuovamente su una realtà a volte poco conosciuta. Ai nonni, che con le loro storie di vita vissuta rappresentano per tutti noi



un'importante fonte di insegnamento, diciamo grazie con l'augurio di rincontrarci presto!

## PROGETTO GIOCO-SPORT: IL CALCIO A SCUOLA

Lo scorso anno scolastico è nata un'interessante collaborazione tra la società U.S. Azzurra Calcio e la scuola primaria Clarina. Attraverso una serie di incontri, in orario curricolare, nella palestra della nostra scuola i bambini hanno avuto l'opportunità di co-

noscere le figure dei professionisti che quotidianamente lavorano nella Società calcistica. Debora, Valentina, Andrea e Matteo si sono messi a disposizione delle classi coinvolte (II-III-IV, in tutto 8 classi), proponendo attività fisico-sportive in un contesto ludico e hanno saputo fornire anche agli insegnanti degli spunti operativi e didattici da sviluppare in seguito. I bambini hanno accolto con entusiasmo le attività proposte, si sono divertiti e hanno imparato nuovi giochi, cercando di rispettare le regole, collaborando con i compagni e gli educatori. Un'esperienza estremamente formativa e di assoluto valore per la crescita personale e la formazione sportiva che speriamo di poter ripetere anche nei prossimi anni scolastici.

*Ins. Annalisa Pischetta*



# 1 GIUGNO 2013: LA FESTA DEI GIOVANI E DEI 18NNI

Trento città vecchia, chiusa, triste, bigotta, ostile ai giovani ...quante volte ce lo siamo sentiti ripetere... Se questa era la considerazione, la domanda inevitabilmente doveva contenere una richiesta di evento musicale, in location comoda senza troppe restrizioni, in data appositamente studiata perché fosse fuori da ogni "inghippo" scolastico...



Et voilà: Festa dei Giovani e dei 18 anni, sabato 1 giugno, sotto la Tensostuttura di Villazzano Tre, leggi struttura invitante, geograficamente molto comoda anche per i non patentati, visto il servizio pubblico fino a notte tarda. Musica? Senti un po' qua: *nientepopodimenoche DJ Mister V*, una vera istituzione fra gli under 21 a Trento. Uno che, insomma, vai a cercare, pagando pure un bel bigliettone pur di scatenarti sui suoi ritmi.

E poi? Mica un passaparola tipo "pissi pissi bau bau" o volantinaggio davanti a scuola o, peggio, con modesti cartelloni alle bacheche della Circoscrizione... macché, ormai, l'abbiamo capita... evvai di battage pubblicitario degno di un target da p.r.: a tambur battente su Facebook e invito scritto a 160 neodiciottenni. Tutto perfetto "stavolta le abbiamo azzeccate tutte, non abbiamo lasciato nulla al caso, vedrai, verranno tutti, ci aspettiamo almeno 200 persone". Una gioiosa macchina da guerra piazzata scientificamente. Noi ci abbiamo creduto, e l'abbiamo sempre fatto. Alcune volte abbiamo sbagliato, e purtroppo l'abbiamo capito dai nostri errori (in effetti, servono a questo). Abbiamo trasformato le critiche (ahimè, poche! lo dico con vera mestizia, perché avevamo appositamente richiesto anche suggerimenti preventivi) in tasselli utili a migliorare successivamente. Abbiamo investito in manie-

ra oculata le sempre più esigue risorse, in eventi per la famigerata fascia d'età dei giovani 17/25-enni: ci spendiamo anche il nostro tempo di genitori, amici, e quant'altro. Ora basta!

Ai fini statistici si contano ben 40 intervenuti alla festa. Non credo occorra aggiungere altro.

Sarà stato forse per il fatto che la festa era DOVEROSAMENTE "No Alcool"? Vi aspettavate forse qualcos'altro? In altri eventi forse si "può" chiudere gli occhi: noi no. Altri eventi vedono il doppio dell'affluenza perché c'è l'indotto costituito dal codazzo di mamme-fratelli-nonni-zii-fans e veline. Qui no: perché qui i protagonisti dovevate essere VOI. Volete cambiare le cose: partecipate. E scusate se abbiamo insistito. Ora tornate a dire che non si fa niente per i giovani.

Chiara Serbini

# I TEDDY PILCHARDS VINCONO L'OTTAVA EDIZIONE DEL COVER OLTRE FESTIVAL



Come da tradizione delle ultime 5 edizioni, la vittoria del Cover Oltre Festival, giunto ormai alla sua ottava edizione, è andato ad una band esordiente, che non aveva mai calcato il palco di questa kermesse musicale. La sospirata vittoria è andata ai Teddy Pilchards, quartetto proveniente in parte dalla Val Rendena e in parte da Trento, con una media anagrafica di circa 28 anni. I quattro talentuosi ragazzi, si sono presentati al festival con tre brani dei "the Racounters", e abbigliati come i ferrovieri americani di inizio '900. Al secondo posto, altra band un sestetto composto da membri di Trento e Lavis, i Mr. Fluffy & his Friends, capeggiati dal talentuoso ed eclettico Lorenzo De Santis. Per esibirsi avevano portato in concorso tre cover degli Extreme. Parzialmente delusa la pattuglia delle band metal, che in passato avevano riscosso un notevole successo portano a casa molti premi. Gli unici ad emergere sono stati i giovanissimi Crawl dell'altopiano della Vigolana, che con cover dei Korn hanno conquistato il terzo posto, ed anche il pass per la partecipazione alla prossima edizione under 21 dell'aprile 2014. Il premio speciale del pubblico, dedicato al

blogger musicale Sergio Nardelli, scomparso nel luglio scorso, e designato come presidente di giuria del festival, è andato ai Backsound, con cover del mitico Elvis Presley, band della val di Non che ha fatto la storia di questa manifestazione grazie al terzo posto nell'under 21 del 2012, e vincendo la stessa edizione nel 2013. A premiare le band sono stati Mario Rizzi, Presidente della Commissione giovani ed istruzione della Circoscrizione Oltrefersina che organizza questa manifestazione, ed Emanuele Lombardo Presidente della Circoscrizione. Numeroso il pubblico, che risponde sempre bene a questa manifestazione, ormai appuntamento fisso di chi ama la musica. Da notare che per la prima volta al festival, ha partecipato una formazione da fuori regione, la solista acustica Federica Placuzzi, da Ravenna. Nella prossima primavera, si terrà la terza edizione del Oltre Festival, riservata agli under 21, che di anno in anno riscuote sempre più successo, oramai considerato un punto fermo nel panorama musicale provinciale.

*Sandro Botto*

# L'ANGOLO DELLE CURIOSITÀ

## ALLA SCOPERTA DELLE ORIGINI DEI NOSTRI QUARTIERI... LA BOLGHERA...

Continua la “scoperta” delle origini dei quartieri della Circoscrizione Oltrefersina. Dopo aver “scoperto” negli scorsi numeri del Notiziario i quartieri di Madonna Bianca, Villazzano Tre e San Bartolomeo, l’obiettivo di questa pagina è quello di scoprire il quarto quartiere della Circoscrizione Oltrefersina che è... **LA BOLGHERA.**

Ha un secolo il quartiere della Bolghera, l’area residenziale tra la Fersina, la collina di Gocciadoro ed il rio Salé. Una zona a cui si guardò dopo la costruzione della ferrovia della Valsugana (1896) che collegava Trento a Tezze (vedi foto in basso): un viadotto di 123 arcate che attraversa la zona che costituiva la campagna a sud della città di Trento. La costruzione fu dovuta per limitare le pendenze di risalita verso la collina ad est, e cioè verso Villazzano e Povo. Vi erano sparsi tra i campi alcuni masi, mentre sulla collina si trovavano le ville di piacere dei cittadini di Trento, ville utilizzate soprattutto nei mesi estivi.

I LAVORI DI COSTRUZIONE  
DEL VIADOTTO FERROVIARIO  
DELLA VALSUGANA

Dopo la prima guerra mondiale si vide l’affermarsi di una borghesia cittadina che investì cospicue sostanze nella costruzione di ville estendendo quindi la residenzialità in quella che zona che

prima costituiva la campagna a sud di Trento. La città dilagò sulla sponda sinistra della Fersina, nelle campagne della Bolghera (il Bòlgher) e di Gocciadoro. Le costruzioni presenti nel quartiere erano costituite per lo più da ville di grande pregio architettonico, ville dotate di giardino: da qui la presenza di molto verde in questo quartiere di Trento. Il quartiere parte dall’imponente ed elegante costruzione delle “Dame di Sion”, ora Liceo Scientifico “Galileo Galilei”, dove anticamente venivano a studiare le figlie della nobiltà asburgica, per scendere fino alle arcate della ferrovia della Valsugana, nella zona di Viale Verona, senza dimenticare il grande parco di Gocciadoro con il Villaggio S.O.S.

La prima cosa che ci si può chiedere e che può interessare di conoscere è l’origine della denominazione della zona. Da testimonianze raccolte fra la gente

sciata da un anziano, il cui padre costruì la sua villa in quella zona nel 1932. La zona era comunemente chiamata “Bolgher”. Non vi era alcuna toponomastica, in quanto arrivò in un secondo momento. Le varie strade erano per di più private. La strada principale che attraversava la zona, denominata al femminile in quanto strada, venne comunemente chiamata “della bolghera”. Alla richiesta “‘n do abitet?” o “‘n do vat?” si rispondeva “su ‘n Bolgher”. Bisognerebbe verificare dai documenti notarili di compravendita del tempo se compare veramente la scritta “sito in Bolgher”, quale ubicazione dei beni immobili di quella zona.

*Lorenzo Rizzoli*



di antica residenza nel medesimo quartiere, si può trovare qualche risposta. Un’intervista è stata rila-

# CIRCOSCRIZIONE N. 10

OLTREFERSINA - SUPERFICIE: HA 716

ABITANTI AL 31.12.2012: 18.806 (8.705 MASCHI E 10.101 FEMMINE) - 7 RISPETTO AL 31.12.2011

**La Circoscrizione comprende i seguenti quartieri:** Bolghera, Clarina, San Bartolomeo, Madonna Bianca e Villazzano Tre.

**Centro civico:** Via la Clarina n. 2/1, sede del Consiglio circoscrizionale e del Presidente della Circoscrizione.

**Servizio anagrafe e certificazioni:** Via Clarina n. 2/1, tel. 0461 889870, fax 0461 889871, orari da lunedì a venerdì: 8.30-12.00 - pomeriggio chiuso. **e\_mail:** circoscrizione\_oltrefersina@comune.trento.it

**Vigili urbani di quartiere:** Madonna Bianca: tel. 0461/930686; Bolghera: tel. 0461/924856. Per urgenze telefonare alla centrale operativa n. 0461/889100.



**Il Consiglio circoscrizionale:** Emanuele Lombardo (Presidente), Lorenzo Rizzoli (Vicepresidente), Anita Anibaldi, Sandro Botto, Luciano Chistè, Elena Cramerotti, Giordano Dainese, Simonetta Dellantonio, Fabio Fedrizzi, Daniela Fronza, Mauro Gilmozzi, Carlo Lacchin, Paolo Larentis, Franco Menapace, Marco Osler, Marco Pegoretti, Paolo Peruzzini, Mario Rizzi, Francesco Visintainer.

## Servizi nel territorio circoscrizionale:

**Biblioteche:** Clarina - Via la Clarina 2/1, tel. 0461/889879 - lun. 8.30-12.00 e 14.30-18.30; mar., mer., gio. e ven. 14.30-18.30; Madonna Bianca - Piazzale Europa 10, tel. 0461/921377 - da lun. a ven. 14.30-18.30.



**Sale ad uso pubblico:** da **90** posti a Madonna Bianca - Piazzale Europa n. 15/16; da **150** posti presso il Centro civico, Via la Clarina n. 2/1; da **40** posti in Via Coni Zugna n. 9; da **200** posti Tensostruttura Villazzano Tre - Via Conci (da marzo a ottobre).

**Polo sociale - Assistenti sociali:** Il Polo sociale Oltrefersina-Mattarello ha sede in Via la Clarina, n. 2/1 a Trento, tel. 0461/889880, fax 0461/889881. L'orario di apertura al pubblico è: lun., mar., mer. e ven.: 9.00- 11.00 - giov.: 10.00-12,30 e 13,30-16,30. Al Polo sociale si può accedere anche su appuntamento, telefonando al numero 0461/889880 e concordando orario diverso da quello di apertura al pubblico.

**“Telefono d’Argento Oltrefersina”:** Via la Clarina n. 2/1, tel. 0461/390763 da lun. a ven. 9,00-11,00

**Per le associazioni e le altre realtà sul territorio:** Coordinatrice dott.ssa Zaira Oro su appuntamento, Educatore Professionale dott.ssa Maria Antonia Bellini su appuntamento.

**Ambulatori Via Gramsci n. 40/A:** dott. Pietro Severino - medicina generale - cell. 338/7763920; dott.ssa Rita Pezzino - medicina generale - cell. 338/7188555; dott. Ulrico Mantesso - medicina generale - 329/2211035 - dott. Mohtadi Bilal - medicina generale - 331/9954421.

**Ambulatori Via A. Volta n. 18:** dott. Sebastiano Guerino - medicina generale; dott. Giuseppe Mosna - medicina generale; dott. Romano Zeni - medicina generale; dott.ssa Alberta Calliari - medicina generale e dott. Matteo Giuliani - medicina generale: tel. 0461/934951-934953.

**Ambulatorio Via A. Volta n. 2:** dott. Giuseppe Maroni - medicina generale - tel. 0461/913154-910400;

**Ambulatorio Via A. Volta n. 38:** dott. Carlo Buongiovanni - medicina generale - tel. 0461/915191;

**Ambulatorio Via Clarina n. 8:** dott.ssa Patrizia Casana - medicina generale - tel. 0461/914105;

**Ambulatori Madonna Bianca Piazzale Europa n. 7:** dott. ssa Tiziana Struffi - medicina generale - tel. 0461/933778-920412 - 338/2131355, dott. Roberto Cestari - medicina generale - tel. 0461/390987 - 330 238854.

**Pediatri Via Gramsci n. 40/a:** dott.ssa Cestele Marina tel. 340/1504738 -- dott.ssa Moser Chiara tel. 331/2582715 - dott.ssa Orso Miriam tel. 333/4066561.

**Pediatri Via Degasperì n. 102:** dott.ssa Gastaldo Maria Cristina tel. 0461/391134 e 348-6050629.

**Ambulatorio infermieristico Via Gramsci n. 40** - tel. 0461/923163 - Orario: lun. - ven. 9.30 - 10.00 c/o Poliambulatori Crosina Sartori Via Gocciadoro tel. 0461/903406. Orario: lun. - ven. 11.30 - 12.00.

**Servizi nella Circoscrizione:** Centro diurno anziani Clarina "Il Girasole", Via Gramsci n. 36, tel. 0461/932250; Cooperativa "La Bussola", Via Gramsci (centro aperto per bambini) tel. 0461/915054; Cooperativa "La Bussola", Via Conci, (centro aperto per ragazzi) tel. 0461/915055;

**Farmacie:** "Bolghera", Largo Medaglie d'Oro, tel. 0461/910060; "Comunale n. 8 Madonna Bianca", Piazzale Europa n. 8, tel. 0461/924329; "Comunale n. 4 Clarina", Via Degasperi n. 94, tel. 0461/921034; "S. Bartolomeo", Viale Verona n. 92, tel. 0461/913593.



**Uffici postali:** Agenzia n. 3 - Viale Verona n. 1 tel. 0461/380911; Agenzia n. 5 - Via Chini n. 4 tel. 0461/925538; Agenzia n. 6 - Via Degasperi n. 31 tel. 0461/910304; Agenzia n. 12 - Via Marighetto Ora n. 2 tel. 0461/920236;

**Ospedali:** Centro S. Chiara, Largo Medaglie d'Oro n. 9, tel. centralino 0461/903111; Pronto soccorso 0461/903206; Pediatria 0461/903528; C.T.O. - tel. Segreteria: 0461/904225-904290 Centro Informazione - Ufficio Relazioni con il Pubblico - tel. 0461/903466.

**Parrocchie:** S. Antonio - Via Bolghera n. 40, tel. 0461/932373 e Sacro Cuore - Viale Verona n. 143, tel. 0461/924531; S. Rocco - loc. Man S. Antonio n. 45 - tel. 0461/925904 e Madonna Bianca - Via Bettini n. 11, tel. 0461/920335; San Carlo Borromeo - Via Gandhi n. 7, tel. 0461/922591.

**Asili nido:** Madonna Bianca "Acquerello", Via Bettini n. 1, tel. 0461/931290; Bolghera "Il Trenino" Via Gocciadoro n. 84, tel. 0461/931269; "Clarina" - Via Einaudi n. 24, tel. 0461/925060; "Europa", Via Fermi n. 23/A tel. 0461/924622; Viale dei Tigli n. 19 tel. 0461 390147; "Villazzano Tre" Via Conci Enrico n. 12 - tel. e fax 0461 922126;

**Scuole materne provinciali:** Madonna Bianca "L'Albero del Sole" Via Bettini n. 3 tel. 0461/922124; Villazzano 3 "L'officina degli gnomi" - Via Conci n. 10, tel.

0461/920367; Clarina "Piccolo Mondo", Via Gramsci n. 11, tel. 0461/295726; Crosina Sartori, Via Gocciadoro, tel. 0461/925679;

**Scuole materne equiparate:** S. Antonio, Via Adamello n. 2, tel. 0461/911027; Clarina, Via Medici, tel. 0461/923464; S. Bartolomeo, Viale dei Tigli n. 9/1, tel. 0461/924555;

**Scuole Primarie:** Madonna Bianca, Via Menguzzato n. 91, tel. 0461/920316; Clarina, Via Einaudi n. 13, tel. 0461/910474; Nicolodi, Via Fogazzaro n. 2, tel. 0461/921031;

**Scuole Primarie equiparate:** R. Steiner Via Conci n. 86 tel. 0461/930658;

**Scuole Secondarie di 1° grado (Medie):** Othmar Winkler, Viale degli Olmi n. 22, tel. 0461/920062;

**Scuole Secondarie di 1° grado equiparate (Medie):** R. Steiner, Via Conci n. 86, tel. 0461/930658;

Scuole Secondarie di 2° grado (Superiori): Liceo Scientifico "Galileo Galilei" Via Bolognini n. 88, tel. 0461/913479; Istituto di Formazione Professionale "Sandro Pertini" - Area di intervento "Servizi alla persona e del legno" Viale Verona n. 141, tel. 0461 933127; Centro Formazione Professionale Università Popolare Trentina - Area di intervento "Servizi d'impresa e servizi di vendita, Viale Verona n. 141, tel. 0461 239997.

**Strutture sportive: baseball:** Via Fersina (gestione ASIS); **Stadio del Ghiaccio**, Via Fersina n. 4, tel. 0461/391854 (gestione ASIS); **palestre:** Via Menguzzato (gestione ASIS) Scuola elementare Madonna Bianca; Via Conci (gestione ASIS) Scuola media Pasi; Via degli Olmi (gestione ASIS) Scuola elementare S. Bartolomeo; Viale degli Olmi (gestione ASIS) Scuola media Alighieri; Via Einaudi (gestione ASIS) Scuola elementare Clarina; **piscine:** Via Fogazzaro - Centro sportivo Manazzon (gestione ASIS) tel. 0461/924248; Madonna Bianca «Rari Nantes» Via Menguzzato n. 93, tel. 0461/390785 (gestione ASIS); Via Einaudi (gestione ASIS) Scuola elementare Clarina; **softball:** Via Fersina (gestione A.T.A. Battisti); **tennis:** loc. Ghiaie (gestione ATA Battisti); **calcio:** Via Malpensada (gestione U. S. Clarentia); Viale degli Olmi (gestione ASIS) tel. 0461/959812; Villazzano 3 (gestione U.S. Villazzano); **calcetto:** Parrocchia S. Antonio, Via S. Antonio n. 18.



TELEFONO  
D'ARGENTO  
OLTREFERSINA



Comitato Associazioni Oltrefersina  
Circoscrizione Oltrefersina  
Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello  
Gruppi e Associazioni di volontariato promuovono il



TELEFONO D'ARGENTO  
Oltrefersina

**Cerchiamo volontari:**

**partecipa anche tu, aiutaci ad aiutare,**

**puoi**

da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 11.00

**Una linea telefonica per gli ANZIANI dell'Oltrefersina**

Ascolto, informazioni, aiuto in piccole  
commissioni (spesa a domicilio, farmacia), disbrigo di pratiche,  
compagnia, altro...

*(i servizi svolti dai volontari sono completamente **GRATUITI**)*

## CHE COS'È IL POLO SOCIALE?

Il Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello è una delle cinque unità operative territoriali suddivise sulle varie Circoscrizioni cittadine presenti nel Comune di Trento.

Il Polo sociale è un punto di riferimento per i cittadini degli ambiti territoriali delle Circoscrizioni Oltrefersina e Mattarello per i loro bisogni sociali e, valorizzando le risorse di singoli, gruppi e associazioni del territorio, promuove il benessere della persona e della comunità.

Il gruppo di lavoro del Polo Sociale fa capo all'Ufficio Poli Sociali del Servizio Attività Sociali del Comune di Trento ed è formato da una coordinatrice, sei assistenti sociali (tre per l'area minori e famiglie e tre per l'area adulti anziani), un'educatrice professionale, un'operatrice di segreteria, un'amministrativa ed un gruppo di assistenti domiciliari.

### COSA OFFRE IL POLO SOCIALE?

**Informazione** sui servizi socio-assistenziali e sulle attività svolte dalle associazioni e dai gruppi presenti sul territorio.

**Erogazione di servizi alla persona** per sostenere ed aiutare le famiglie o i singoli nelle varie situazioni di bisogno, attraverso l'attivazione di progetti individualizzati che mirano a prevenire e/o alleviare le cause di disagio.

**Promozione sociale** attraverso l'osservazione dei fenomeni sociali e dei problemi dei cittadini per raccogliere proposte e stimolare progetti, in collaborazione con le Circoscrizioni e i soggetti operanti sul territorio.

### ORARIO DI APERTURA AL PUBBLICO E RECAPITI

Il Polo Sociale Oltrefersina - Mattarello si trova in Via Clarina n. 2/1 a Trento.

L'orario di apertura al pubblico è lunedì, martedì, mercoledì e venerdì dalle 9.00 alle 11.00, e giovedì 10.00 - 12.30 / 13.30 - 16.30.

Tel. 0461-889880 e fax 0461-889881

